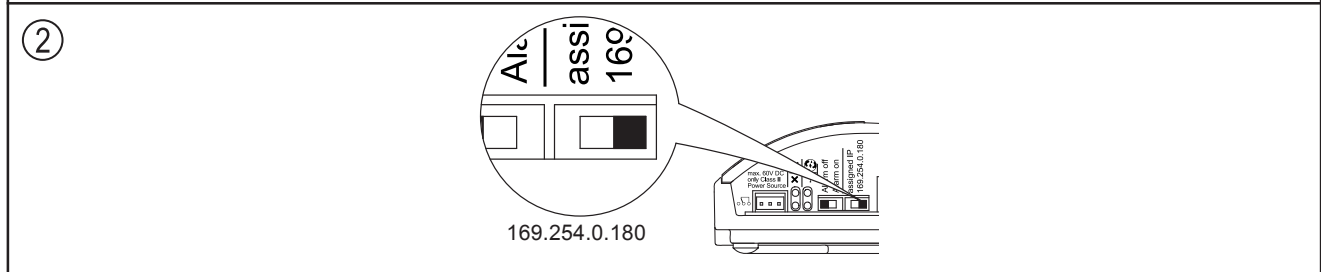
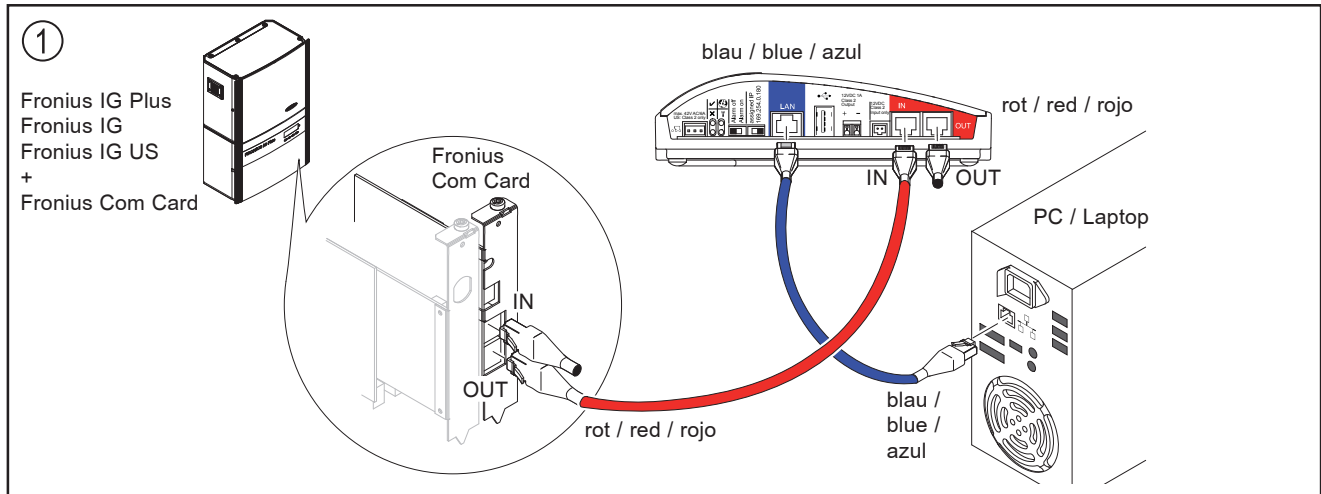


Fronius Datalogger Web Kurz-Installation

Fronius Datalogger Web Quick installation

Fronius Datalogger Web Instalación rápida



3

1 Min.

1 Min.

1 Min.

- ca. 1 Minute warten, bis in der Task-Leiste des PC / Laptop das 'Connectivity'-Symbol angezeigt wird:
- Wait about 1 minute until the 'Connectivity' icon appears in the task bar of the PC/laptop:
- Esperar aproximadamente 1 minuto hasta que se muestre el símbolo de 'Connectivity' en la barra de herramientas del PC / ordenador portátil:

4

- Internet-Browser öffnen (z.B. Microsoft Internet Explorer)
- Open web browser (e.g. Microsoft Internet Explorer)
- Abrir el browser de Internet (por ejemplo, Microsoft Internet Explorer)
- Im Adressfeld eingeben: **http://169.254.0.180**
- In address bar type in: **http://169.254.0.180**
- Introducir lo siguiente en el campo de dirección: **http://169.254.0.180**

Text und Abbildungen entsprechen dem technischen Stand bei Drucklegung. Änderungen vorbehalten.
Text and illustrations technically correct at the time of going to print. Right to effect modifications is reserved.
El texto y las ilustraciones corresponden al estado de la técnica en el momento de la impresión. Reservado el derecho a modificaciones.



D



HINWEIS! Wenn keine Verbindung zum Fronius Datalogger Web aufgebaut wird, die Netzwerkeinstellungen überprüfen:

GB USA



NOTE! If no connection can be established to the Fronius Datalogger Web, check the network settings:

E



¡OBSERVACIÓN! Si no se establece la conexión con el Fronius Datalogger Web, comprobar los ajustes de la red:

5

- Start / Einstellungen / Systemsteuerung
- Doppelklick auf 'Netzwerkverbindungen'
- Doppelklick auf 'LAN-Verbindung'
- Im Register 'Allgemein' Schaltfläche 'Eigenschaften' klicken
- 'Internetprotokoll (TCP/IP)' anklicken
- Schaltfläche 'Eigenschaften' klicken
- 'IP-Adresse automatisch beziehen' und 'DNS-Serveradresse automatisch beziehen' aktivieren

- Start / Settings / Control Panel
- Double click on „Network Connections“
- Double click on „Local Area Connection“
- Click on „Properties“ on the „General“ tab
- Click on „Internet Protocol (TCP/IP)“
- Click the „Properties“ button
- Select 'Obtain an IP address automatically' and 'Obtain DNS server address automatically'

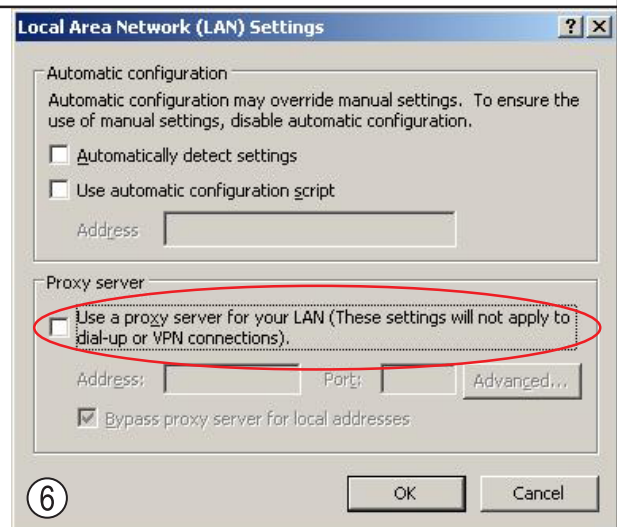
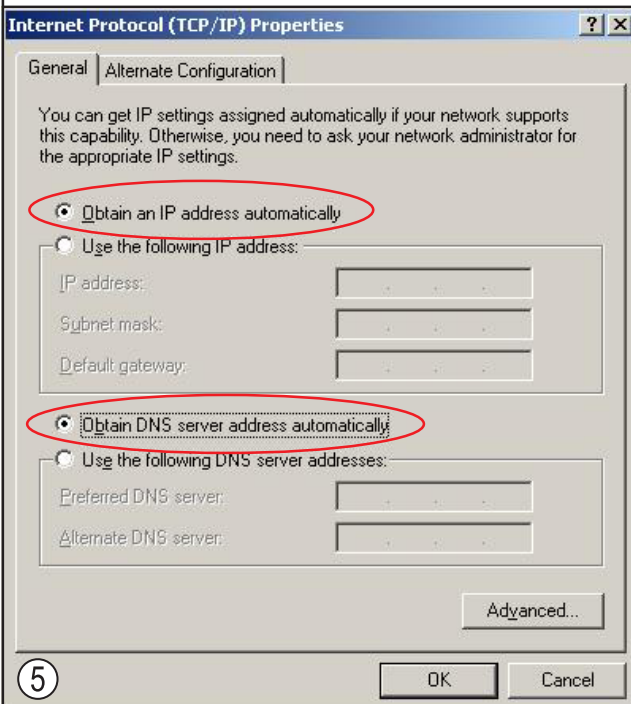
- Start / Settings / Control Panel
- Doble clic en 'Network Connections'
- Doble clic en 'Local Area Connection'
- Hacer clic en el botón 'Properties' del registro 'General'
- Hacer clic en 'Internet Protocol (TCP/IP)'
- Hacer clic en el botón 'Properties'
- Activar 'Obtain an IP address automatically' y 'Obtain DNS server address automatically'

6

- Internet-Browser öffnen (z.B. Microsoft Internet Explorer)
- Menüpunkt 'Extras' klicken
- 'Internetoptionen' klicken
- Register 'Verbindungen' klicken
- Im Feld 'LAN-Einstellungen' die Schaltfläche 'Einstellungen' klicken
- 'Proxyserver für LAN verwenden' deaktivieren

- Open web browser (e.g. Microsoft Internet Explorer)
- Click on „Tools“ menu.
- Click on „Internet Options“
- Select the „Connections“ tab
- In the „Local Area Network (LAN) settings“ field, click the „LAN settings“ button
- Uncheck the 'Use a proxy server for your LAN' box

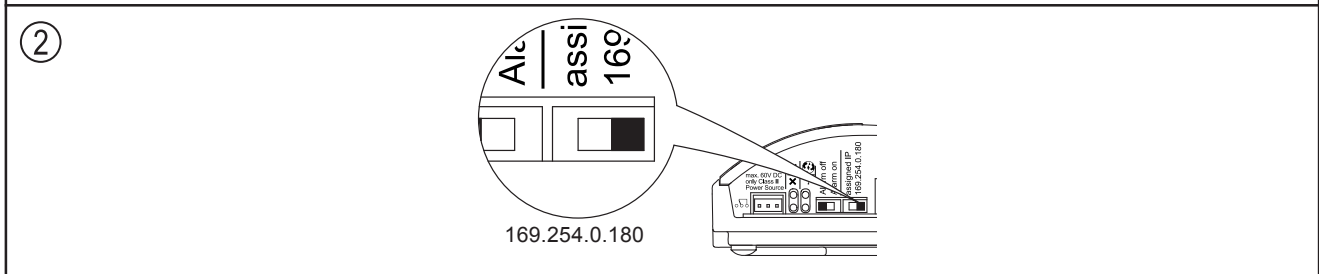
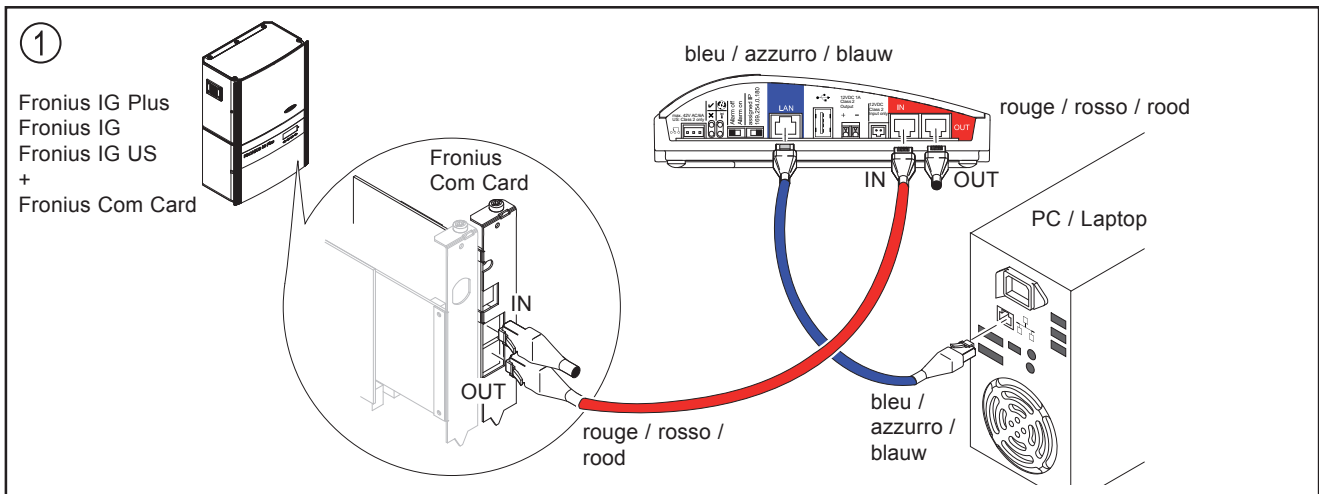
- Abrir el browser de Internet (por ejemplo, Microsoft Internet Explorer)
- Hacer clic en la opción de menú 'Tools'
- Hacer clic en 'Internet Options'
- Hacer clic en el registro 'Connections'
- Hacer clic en el botón 'Properties' en el campo 'LAN Settings'
- Desactivar 'Use a proxy server for your LAN'



**Fronius Datalogger Web
Installation rapide**

**Fronius Datalogger Web
Installazione rapida**

**Fronius Datalogger Web
Snelle installatie**



③

1 Min.

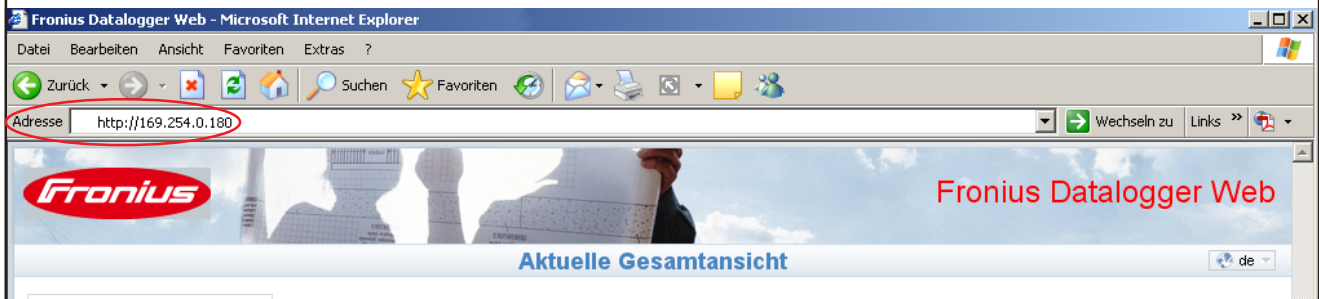
1 Min.

1 Min.

- Attendre env. 1 minute jusqu'à ce que la barre des tâches du PC / Ordinateur portable affiche l'icône „Connexion réseau“ :
- Attendere ca. 1 minuto fino a che nella barra delle applicazioni del PC/laptop non viene visualizzato il simbolo „Connectivity“:
- Wacht ca. 1 minuut totdat in de taakbalk van de pc / laptop het 'Connectivity'-symbool wordt weergegeven:

④

- Ouvrir le navigateur Internet (par ex. Microsoft Internet Explorer)
- Dans la barre d'adresse, saisir : **http://169.254.0.180**
- Aprire il browser Internet (ad es. Microsoft Internet Explorer)
- Nel campo dell'indirizzo, immettere: **http://169.254.0.180**
- Open uw internetbrowser (bijvoorbeeld Microsoft Internet Explorer)
- Typ in de adresregel: **http://169.254.0.180**



Les textes et les illustrations correspondent à l'état de la technique au moment de l'impression. Sous réserve de modifications.
 Il testo e le illustrazioni corrispondono alla dotazione tecnica dell'apparecchio al momento della stampa. Con riserva di modifiche.
 Teksten en afbeeldingen komen overeen met de stand der techniek bij het ter perse gaan. Wijzigingen voorbehouden.

F



REMARQUE ! Si aucune connexion n'est établie vers Datalogger Ethernet, vérifier les paramètres réseau :

I



AVVERTENZA! Se non viene stabilita alcuna connessione al Datalogger Ethernet, controllare le impostazioni di rete:

NL



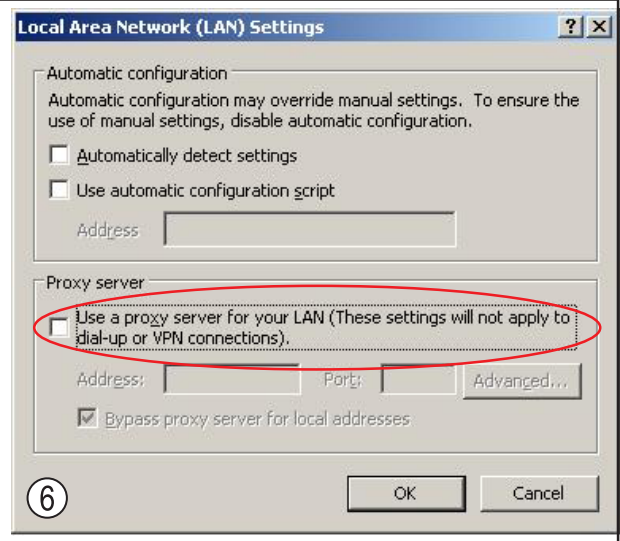
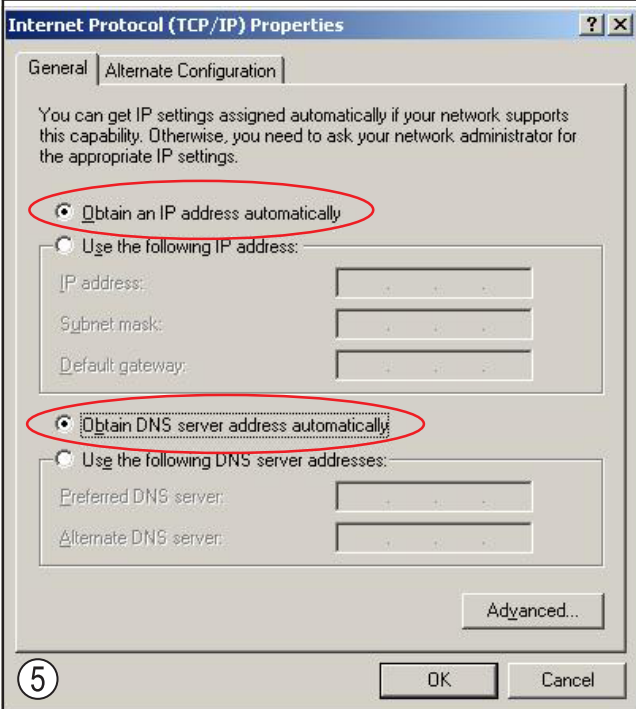
OPMERKING! Als er geen verbinding met Datalogger Ethernet tot stand komt, controleer dan de netwerk-instellingen:

5

<ul style="list-style-type: none"> - Démarrer / Paramètres / Panneau de configuration - Double-cliquer sur „Connexions réseau“ - Double-cliquer sur „Connexion au réseau local“ - Dans l'onglet „Général“, cliquer sur le bouton „Propriétés“ - Cliquer sur „Protocole Internet (TCP/IP)“ - Cliquer sur le bouton „Propriétés“ - Activer „Obtenir une adresse IP automatiquement“ et „Obtenir les adresses des serveurs DNS automatiquement“ 	<ul style="list-style-type: none"> - Start / Impostazioni / Pannello di controllo - Fare doppio clic su „Connessioni di rete“ - Fare doppio clic su „Connessione alla rete locale (LAN)“ - Nella scheda „Generale“, fare clic su „Proprietà“ - Fare clic su „Protocollo Internet (TCP/IP)“ - Fare clic su „Proprietà“ - Attivare „Ottieni automaticamente un indirizzo IP“ e „Ottieni indirizzo server DNS automaticamente“ 	<ul style="list-style-type: none"> - Start / Instellingen / Configuratiescherm - Dubbelklik op 'Netwerkverbindingen' - Dubbelklik op 'LAN-verbinding' - Klik op het tabblad 'Algemeen' op de knop 'Eigenschappen' - Schakel het selectievakje 'Internet-protocol (TCP/IP)' in - Klik op de knop 'Eigenschappen' - Selecteer de opties 'Automatisch een IP-adres laten toewijzen' en 'Automatisch een DNS-serveradres laten toewijzen'
---	--	--

6

<ul style="list-style-type: none"> - Ouvrir le navigateur Internet (par ex. Microsoft Internet Explorer) - Sélectionner le menu „Outils“ - Cliquer sur „Options Internet“ - Cliquer sur l'onglet „Connexions“ - Dans le champ „Paramètres du réseau local“, cliquer sur le bouton „Paramètres réseau“ - Désactiver „Utiliser un serveur proxy pour votre réseau local“ 	<ul style="list-style-type: none"> - Aprire il browser Internet (ad es. Microsoft Internet Explorer) - Fare clic sulla voce di menu „Strumenti“ - Fare clic su „Opzioni Internet“ - Fare clic sulla scheda „Connessioni“ - Nel campo „Impostazioni rete locale (LAN)“, fare clic su „Impostazioni LAN“ - Disattivare „Utilizza un server proxy per le connessioni LAN“ 	<ul style="list-style-type: none"> - Open uw internetbrowser (bijvoorbeeld Microsoft Internet Explorer) - Open het menu 'Extra' - Kies 'Internetopties' - Klik op het tabblad 'Verbindingen' - Klik in het gedeelte 'LAN-instellingen' op de knop 'Instellingen' - Schakel het selectievakje 'Een proxyserver voor het LAN-netwerk gebruiken' uit
--	--	---



Fronius Datalogger Web Stručný návod k instalaci

Fronius Datalogger Web 快速安装

Fronius Datalogger Web Kurulum Özeti

1

Fronius IG Plus
Fronius IG
Fronius IG US
+
Fronius Com Card

Fronius Com Card

modrá / mavi / 蓝色

červená / kırmızı / 红色

IN

OUT

PC / Laptop /
Dizüstü bilgisayar
PC/手提电脑

červená / kırmızı /
蓝色

modrá /
mavi /
蓝色

2

Alc
assi
169

169.254.0.180

3

1 Min.

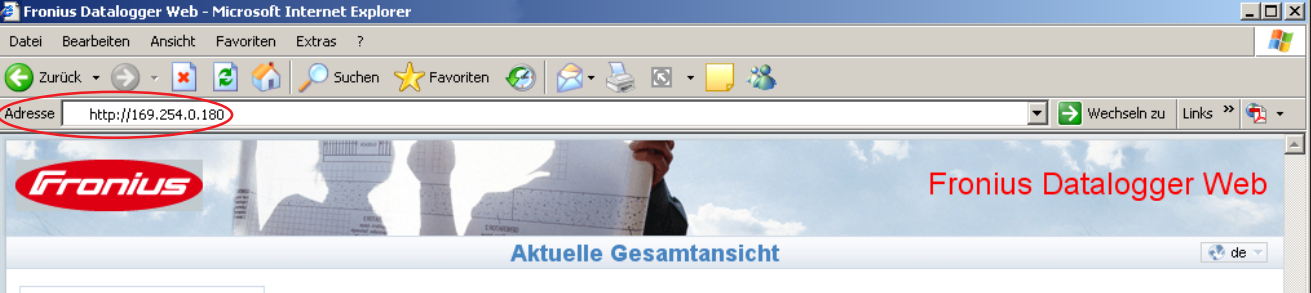
1 分钟

1 Min.

- Vyčkejte cca 1 minutu, než se v liště PC/laptopu zobrazí symbol 'Connectivity':
- 等待大约 1 分钟, 直到在 PC/ 手提电脑任务栏显示“网络连接”图标:
- PC / dizüstü bilgisayarın görev çubuğunda 'Connectivity' (Bağlantı) sembolü görüntülene kadar, yaklaşık 1 dakika bekleyin:

4

- Otevřete internetový prohlížeč (např. Microsoft Internet Explorer).
- Do adresního pole zadejte adresu: **http://169.254.0.180**
- 打开网页浏览器 (例如 Microsoft Internet Explorer)
- 在地址栏输入: **http://169.254.0.180**
- Internet Tarayıcısını açın (örn. Microsoft Internet Explorer)
- Adres alanına şu adresi girin: **http://169.254.0.180**



CZ



UPOZORNĚNÍ! V případě, že nebude navázáno spojení se zařízením Datalogger Ethernet, je třeba přezkoušet nastavení sítě:

ZH



提示! 当未与 Fronius Datalogger Web 建立连接时, 检查网络设置:

TR



NOT! Herhangi bir Datalogger Ethernet bağlantısı yapılmaması durumunda, ağ ayarlarını kontrol edin:

5

- Start/Nastavení/Ovládací panely
- Poklepejte na položku 'Síťová propojení'.
- Poklepejte na položku 'Propojení LAN'.
- V nabídce 'Všeobecné' klepněte na tlačítko 'Vlastnosti'.
- Klepněte na položku 'Internetový protokol (TCP/IP)'.
- Klepněte na tlačítko 'Vlastnosti'.
- Vyberte volbu 'Automaticky obsadit adresu IP' a 'Automaticky obsadit adresu serveru DNS'.

- 开始/设置/控制面板
- 双击“网络连接”
- 双击“LAN 连接”
- 在“常规”选项卡中点击“属性”按钮
- 点击“Internet 协议 (TCP/IP)”
- 点击“属性”按钮
- 激活“自动获取 IP 地址”和“自动获取 DNS 服务器地址”

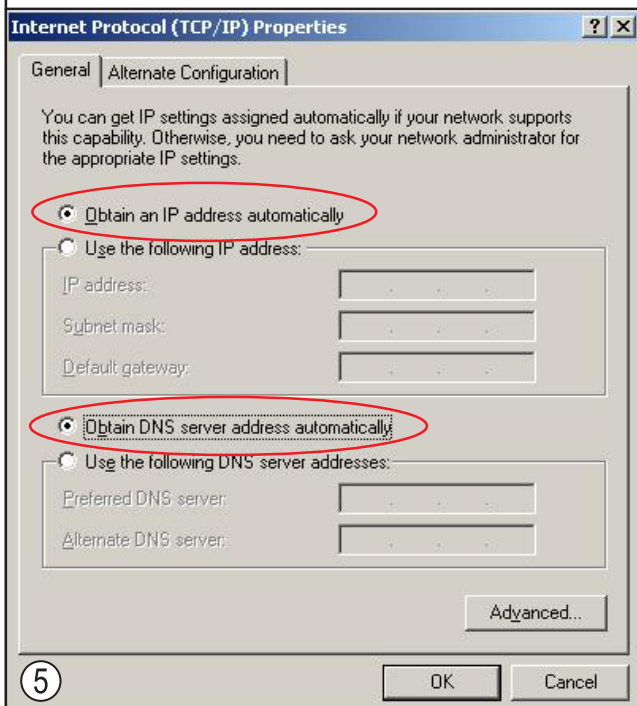
- Başlat / Ayarlar / Denetim Masası
- 'Ağ Bağlantıları'na çift tıklatın
- 'LAN-Bağlantısı'ni çift tıklatın
- 'Genel' sekmesinde 'Özellikler' düğmesini tıklatın
- '(TCP/IP) Internet Protokolü'nü tıklatın
- 'Özellikler' düğmesini tıklatın
- 'Otomatik olarak bir IP adresi al' ve 'DNS sunucu adresini otomatik olarak al' düğmelerini etkinleştirin

6

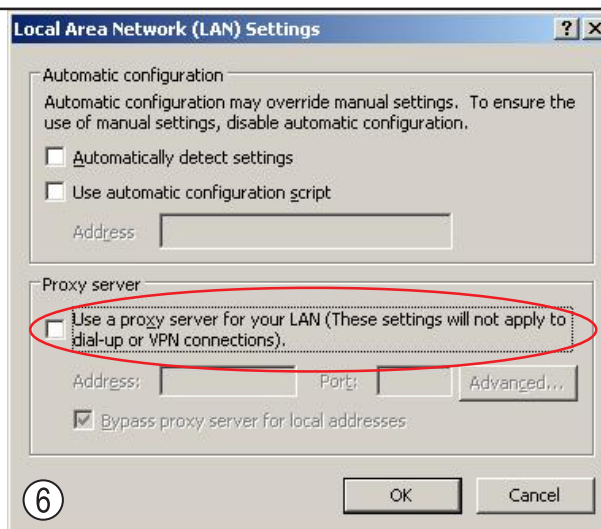
- Otevřete internetový prohlížeč (např. Microsoft Internet Explorer).
- Klepněte na nabídku 'Nástroje'.
- Klepněte na 'Možnosti internetu'.
- Klepněte na kartu 'Připojení'.
- V poli 'Nastavení místní sítě LAN' klepněte na tlačítko 'Nastavení'.
- Zrušte zaškrtnutí pole 'Použít pro síť LAN server Proxy'.

- 打开网页浏览器 (例如 Microsoft Internet Explorer)
- 点击“附加”菜单项
- 点击“Internet 选项”
- 点击“连接”选项卡
- 在“LAN 设置”栏点击“设置”按钮
- 禁用“使用 LAN 代理服务器”

- Internet Tarayıcısını açın (örn. Microsoft Internet Explorer)
- 'Ek Özellikler' menü öğesini tıklatın
- 'Internet Seçenekleri'ni tıklatın
- 'Bağlantılar' sekmesini tıklatın
- 'Yerel ağ (LAN) ayarları' alanında, 'Ayarlar' düğmesini tıklatın
- 'Yerel ağınız için bir proxy sunucusu kullanın' onay kutusunu devre dışı bırakın



5



6

Fronius Datalogger Web (Fronius web adatgyűjtő) Rövid telepítés

Fronius Datalogger Web Быстрая установка

Fronius Datalogger Web Kort installation

1

Fronius IG Plus
Fronius IG
Fronius IG US
+
Fronius Com Card

kék/sinij/blå

piros/kрасный/rød

IN (BE)

OUT (KI)

PC / laptop
ПК/портативный ПК

kék
синий
blå

2

Alc
assi
169.254.0.180

169.254.0.180

3

1 Min.

1 Min.

1 Min.

- Várjon kb. 1 perct, amíg a PC / laptop tálcáján megjelenik a 'Connectivity' (kapcsolat) szimbólum:
- Подождите прибл. 1 мин, пока на панели управления ПК/портативного ПК не появится символ «Connectivity»:
- vent ca. 1 minut, til 'Connectivity'-symbolet vises i pc'ens / laptoppens taskliste:

4

- Nyissa meg az Internet böngészőt (pl. Microsoft Internet Explorer)
- Vigye be a címmezőbe a következőt:
http://169.254.0.180
- Откройте интернет-обозреватель (например, Microsoft Internet Explorer)
- В поле ввода адреса укажите:
http://169.254.0.180
- Åbn internet-browseren (f.eks. Microsoft Internet Explorer)
- Indtast følgende i adressefeltet: **http://169.254.0.180**

Fronius Datalogger Web - Microsoft Internet Explorer

Adresse http://169.254.0.180

Fronius Datalogger Web

Aktuelle Gesamtansicht

(HU)



TUDNIVALÓ! Ha nem jön létre a kapcsolat a Fronius Datalogger Web-bel, ellenőrizze a hálózati beállításokat:

(RUS)



УКАЗАНИЕ! В случае отсутствия соединения с Fronius atalogger Web проверьте настройки сети:

(DK)



BEMÆRK! Hvis der ikke opbygges nogen forbindelse til Fronius Datalogger Web, kontrolleres netværks-indstillingerne:

<p>⑤</p> <ul style="list-style-type: none"> - Start / beállítások / rendszervezérlés - Kettős kattintás a 'hálózati kapcsolatokra' - Kettős kattintás a 'LAN-kapcsolatra' - Kattintson az 'Általános' regiszterben a 'Tulajdonságok' kapcsolófelületre - Kattintson a '(TCP/IP internetprotokollra)' - Kattintson a 'Tulajdonságok' kapcsolófelületre - Aktiválja az 'IP-cím automatikus konfigurálását' és a 'DNS-szervercím automatikus konfigurálását' 	<p>⑤</p> <ul style="list-style-type: none"> - Старт/настройки/ управление системой - Дважды щелкните по кнопке «Соединения сети» - Дважды щелкните по кнопке «Соединение LAN» - Во вкладке «Общие сведения» нажмите на кнопку «Свойства» - Нажмите на кнопку «Интернет-протокол (TCP/IP)» - Нажмите на кнопку «Свойства» - Активируйте опции «Получать IP-адрес автоматически» и «Получать адрес NS-сервера автоматически» 	<p>⑤</p> <ul style="list-style-type: none"> - Start / indstillinger / systemstyring - Dobbeltklik på 'Netværksforbindelser' - Dobbeltklik på 'LAN-forbindelse' - Klik på kontaktknappen 'Egenskaber' i registeret 'Generel kontaktknap' - Klik på 'Internetprotokol (TCP/IP)' - Klik på kontaktknappen 'Egenskaber' - Aktivér 'Tildel automatisk IP-adresse' og 'Tildel automatisk DNS-serveradresse'
<p>⑥</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nyissa meg az Internet böngészőt (pl. Microsoft Internet Explorer) - Kattintson az 'Extrák' menüpontra - Kattintson az 'Internet opciókra' - Kattintson a 'Kapcsolatok' regiszterre - Kattintson a 'LAN-beállítások' mezőben a 'Beállítások' kapcsolófelületre - Deaktiválja a LAN 'Proxy-szerver használatát' 	<p>⑥</p> <ul style="list-style-type: none"> - Откройте интернет-обозреватель (например, Microsoft Internet Explorer) - Выберите пункт меню «Дополнительные опции» - Нажмите на кнопку «Опции Интернета» - Выберите вкладку «Соединения» - В поле «Настройки LAN» нажмите на кнопку «Настройки» - Деактивируйте опцию «Использовать прокси-сервер для LAN» 	<p>⑥</p> <ul style="list-style-type: none"> - Åbn internet-browseren (f.eks. Microsoft Internet Explorer) - Klik på menupunktet 'Ekstra' - Klik på 'Internetoptioner' - Klik på registeret 'Forbindelser' - Klik på kontaktknappen 'Indstillinger' i feltet 'LAN-indstillinger' - Deaktivér 'Anvend proxyserver til LAN'
<p>Internet Protocol (TCP/IP) Properties</p> <p>General Alternate Configuration</p> <p>You can get IP settings assigned automatically if your network supports this capability. Otherwise, you need to ask your network administrator for the appropriate IP settings.</p> <p><input checked="" type="radio"/> Obtain an IP address automatically</p> <p><input type="radio"/> Use the following IP address:</p> <p>IP address: [] [] [] []</p> <p>Subnet mask: [] [] [] []</p> <p>Default gateway: [] [] [] []</p> <p><input checked="" type="radio"/> Obtain DNS server address automatically</p> <p><input type="radio"/> Use the following DNS server addresses:</p> <p>Preferred DNS server: [] [] [] []</p> <p>Alternate DNS server: [] [] [] []</p> <p>Advanced...</p> <p>⑤</p> <p>OK Cancel</p>	<p>Local Area Network (LAN) Settings</p> <p>Automatic configuration</p> <p>Automatic configuration may override manual settings. To ensure the use of manual settings, disable automatic configuration.</p> <p><input type="checkbox"/> Automatically detect settings</p> <p><input type="checkbox"/> Use automatic configuration script</p> <p>Address: [] [] [] []</p> <p>Proxy server</p> <p><input type="checkbox"/> Use a proxy server for your LAN (These settings will not apply to dial-up or VPN connections).</p> <p>Address: [] [] [] [] Port: [] [] Advanced...</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Bypass proxy server for local addresses</p> <p>⑥</p> <p>OK Cancel</p>	